

Euroopan unionin virallinen lehti

L 89

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

50. vuosikerta
29. maaliskuuta 2007

Sisältö	IV Muut säädökset	
	EUROOPAN TALOUSALUE	
	ETA:n sekakomitea	
	★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 140/2006, tehty 8 päivänä joulukuuta 2006, ETA-sopimuksen liitteen I (Eläinlääkintä- ja kasvinsuojeluasiat) muuttamisesta	1
	★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 141/2006, tehty 8 päivänä joulukuuta 2006, ETA-sopimuksen liitteen I (Eläinlääkintä- ja kasvinsuojeluasiat) muuttamisesta	6
	★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 142/2006, tehty 8 päivänä joulukuuta 2006, ETA-sopimuksen liitteen I (Eläinlääkintä- ja kasvinsuojeluasiat) muuttamisesta	8
	★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 143/2006, tehty 8 päivänä joulukuuta 2006, ETA-sopimuksen liitteen I (Eläinlääkintä- ja kasvinsuojeluasiat) muuttamisesta	9
	★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 144/2006, tehty 8 päivänä joulukuuta 2006, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta	11
	★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 145/2006, tehty 8 päivänä joulukuuta 2006, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta	13
	★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 146/2006, tehty 8 päivänä joulukuuta 2006, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta	15
	★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 147/2006, tehty 8 päivänä joulukuuta 2006, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta	17
	★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 148/2006, tehty 8 päivänä joulukuuta 2006, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta	18
	★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 149/2006, tehty 8 päivänä joulukuuta 2006, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta	19
		(jatkuu kääntöpuolella)

★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 150/2006, tehty 8 päivänä joulukuuta 2006, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta	21
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 151/2006, tehty 8 päivänä joulukuuta 2006, ETA-sopimuksen liitteen IV (Energia) muuttamisesta	22
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 152/2006, tehty 8 päivänä joulukuuta 2006, ETA-sopimuksen liitteen IX (Rahoituspalvelut) muuttamisesta	24
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 153/2006, tehty 8 päivänä joulukuuta 2006, ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne), liitteen XIV (Kilpailu) ja pöytäkirjan 21 (Yrityksiin sovellettavien kilpailusääntöjen täytäntöönpano) muuttamisesta	25
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 154/2006, tehty 8 päivänä joulukuuta 2006, ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta	27
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 155/2006, tehty 8 päivänä joulukuuta 2006, ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta	29
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 156/2006, tehty 8 päivänä joulukuuta 2006, ETA-sopimuksen liitteen XIV (Kilpailu) muuttamisesta	31
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 157/2006, tehty 8 päivänä joulukuuta 2006, ETA-sopimuksen liitteen XV (Valtion tuki) muuttamisesta	33
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 158/2006, tehty 8 päivänä joulukuuta 2006, ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta	35
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 159/2006, tehty 8 päivänä joulukuuta 2006, ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta	36
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 160/2006, tehty 8 päivänä joulukuuta 2006, ETA-sopimuksen liitteen XXII (Yhtiöoikeus) muuttamisesta	38
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 161/2006, tehty 8 päivänä joulukuuta 2006, viiniä koskevien kaupan teknisten esteiden poistamisesta tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 47 muuttamisesta	40

IV

(Muut säädökset)

EUROOPAN TALOUSALUE

ETA:N SEKAKOMITEA

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 140/2006,

tehty 8 päivänä joulukuuta 2006,

ETA-sopimuksen liitteen I (Eläinlääkintä- ja kasvinsuojeluasiat) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite I muutettiin 22 päivänä syyskuuta 2006 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 105/2006 ⁽¹⁾.
- (2) Neuvoston direktiivin 91/68/ETY liitteen E muuttamisesta lampaiden ja vuohien terveystodistusten mallien saattamiseksi ajan tasalle 21 päivänä joulukuuta 2005 tehty komission päätös 2005/932/EY ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Päätöksen 2003/135/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse klassisen sikaruton hävittämistä luonnonvaraisista sioista ja luonnonvaraisten sikojen hätärokotuksia klassista sikaruttoa vastaan koskevien suunnitelmien laajentamisesta Nordrhein-Westfalenin ja Rheinland-Pfalzin osavaltioiden (Saksa) tietyille alueille 23 päivänä joulukuuta 2005 tehty komission päätös 2005/950/EY ⁽³⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (4) Yhteisön toimenpiteistä lintuinfluenssan torjumiseksi ja direktiivin 92/40/ETY kumoamisesta 20 päivänä joulukuuta 2005 annettu neuvoston direktiivi 2005/94/EY ⁽⁴⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (5) Päätöksen 2005/59/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse Slovakian alueista, joilla toteutetaan klassisen sikaruton hävittämistä luonnonvaraisista sioista koskevaa suunnitelmaa, 23 päivänä joulukuuta 2005 tehty komission päätös 2006/20/EY ⁽⁵⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.

⁽¹⁾ EUVL L 333, 30.11.2006, s. 17.

⁽²⁾ EUVL L 340, 23.12.2005, s. 68.

⁽³⁾ EUVL L 345, 28.12.2005, s. 30.

⁽⁴⁾ EUVL L 10, 14.1.2006, s. 16.

⁽⁵⁾ EUVL L 15, 20.1.2006, s. 48.

- (6) Päätöksen 2004/233/EY muuttamisesta eräille kotieläiminä pidetyille lihansyöjille annettavien raivotautirokotteiden tehokkuustarkastuksia tekemään valtuutettujen laboratorioiden luettelon osalta 27 päivänä tammikuuta 2006 tehty komission päätös 2006/48/EY ⁽¹⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (7) Neuvoston direktiivin 89/556/ETY liitteen C muuttamisesta siltä osin kuin on kyse yhteisön sisäisessä naudansukuisten kotieläinten alkioiden kaupassa käytettävästä eläinten terveystodistuksen mallista 2 päivänä helmikuuta 2006 tehty komission päätös 2006/60/EY ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (8) Päätöksen 2005/393/EY muuttamisesta niiltä osin kuin se koskee lampaan bluetongue-tautiin liittyviä rajoitusvyöhykkeitä Espanjassa ja Portugalissa 1 päivänä helmikuuta 2006 tehty komission päätös 2006/64/EY ⁽³⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (9) Eläinten tunnistamisesta ja rekisteröinnistä annetun neuvoston direktiivin 92/102/ETY 3 artiklan 2 kohdassa säädetyn poikkeuksen myöntämisestä tietyille jäsenvaltioille 1 päivänä helmikuuta 2006 tehty komission päätös 2006/80/EY ⁽⁴⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (10) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 muuttamisesta lampaiden ja vuohien tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden (TSE) toteamiseen käytettävien pikatestien ja hävittämistoimenpiteiden osalta 14 päivänä helmikuuta 2006 annettu komission asetus (EY) N:o 253/2006 ⁽⁵⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (11) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteen XI muuttamisesta elävien nautaeläinten sekä nautaeläimistä, lampaista ja vuohista peräisin olevien tuotteiden tuontia koskevien sääntöjen osalta 24 päivänä helmikuuta 2006 annettu komission asetus (EY) N:o 339/2006 ⁽⁶⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (12) Päätöksen 93/52/ETY muuttamisesta siltä osin kuin se koskee Puolan ja tiettyjen Italian maakuntien ja alueiden julistamista luomistaudista (*Br. melitensis*) vapaiksi ja päätöksen 2003/467/EY muuttamisesta siltä osin kuin se koskee tiettyjen Italian maakuntien ja alueiden julistamista nautojen tuberkuloosista, nautojen luomistaudista ja nautojen tarttuvasta leukoosista vapaiksi 21 päivänä helmikuuta 2006 tehty komission päätös 2006/169/EY ⁽⁷⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (13) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 täytäntöönpanosta kansallisten scrapientorjuntaohjelmien ja lisätakeiden osalta, päätöksen 2003/100/EY tietyistä vaatimuksista poikkeamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1874/2003 kumoamisesta 31 päivänä maaliskuuta 2006 annettu komission asetus (EY) N:o 546/2006 ⁽⁸⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (14) Päätöksen 2005/393/EY muuttamisesta niiltä osin kuin se koskee lampaan bluetongue-tautiin liittyviä rajoitusvyöhykkeitä Italiassa 5 päivänä huhtikuuta 2006 tehty komission päätös 2006/268/EY ⁽⁹⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (15) Päätöksen 2005/393/EY muuttamisesta niiltä osin kuin se koskee lampaan bluetongue-tautiin liittyviä rajoitusvyöhykkeitä Espanjassa 6 päivänä huhtikuuta 2006 tehty komission päätös 2006/273/EY ⁽¹⁰⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (16) Päätöksen 2003/135/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse klassisen sikaruton hävittämistä ja luonnonvaraisten sikojen hätärokotuksia klassista sikaruttoa vastaan koskevien suunnitelmien laajentamisesta Nordrhein-Westfalenin ja Rheinland-Pfalzin osavaltioiden tietyille alueille ja näiden suunnitelmien päättämisestä muilla Rheinland-Pfalzin alueilla (Saksa) 12 päivänä huhtikuuta 2006 tehty komission päätös 2006/285/EY ⁽¹¹⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.

⁽¹⁾ EUVL L 26, 31.1.2006, s. 20.

⁽²⁾ EUVL L 31, 3.2.2006, s. 24.

⁽³⁾ EUVL L 32, 4.2.2006, s. 91.

⁽⁴⁾ EUVL L 36, 8.2.2006, s. 50.

⁽⁵⁾ EUVL L 44, 15.2.2006, s. 9.

⁽⁶⁾ EUVL L 55, 25.2.2006, s. 5.

⁽⁷⁾ EUVL L 57, 28.2.2006, s. 35.

⁽⁸⁾ EUVL L 94, 1.4.2006, s. 28.

⁽⁹⁾ EUVL L 98, 6.4.2006, s. 75.

⁽¹⁰⁾ EUVL L 99, 7.4.2006, s. 35.

⁽¹¹⁾ EUVL L 104, 13.4.2006, s. 51.

- (17) Päätöksen 2003/467/EY muuttamisesta siltä osin kuin se koskee tiettyjen Italian alueiden julistamista nautojen tuberkuloosista ja nautojen luomistaudista sekä Slovakian julistamista nautojen tarttuvasta leukoosista virallisesti vapaiksi 18 päivänä huhtikuuta 2006 tehty komission päätös 2006/290/EY ⁽¹⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (18) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 muuttamisesta Yhdistyneen kuningaskunnan osalta sekä neuvoston päätöksen 98/256/EY ja päätösten 98/351/EY ja 1999/514/EY kumoamisesta 10 päivänä huhtikuuta 2006 annettu komission asetus (EY) N:o 657/2006 ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (19) Päätöksellä 2006/80/EY kumotaan komission päätökset 95/80/EY ⁽³⁾ ja 2005/458/EY ⁽⁴⁾, jotka ovat osa sopimusta ja jotka näin ollen olisi poistettava sopimuksesta.
- (20) Tätä päätöstä ei sovelleta Islantiin eikä Liechtensteiniin,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Muutetaan sopimuksen liitteessä I oleva I luku tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Asetusten (EY) N:o 253/2006, (EY) N:o 339/2006, (EY) N:o 546/2006 ja (EY) N:o 657/2006, direktiivin 2005/94/EY ja päätösten 2005/932/EY, 2005/950/EY, 2006/20/EY, 2006/48/EY, 2006/60/EY, 2006/64/EY, 2006/80/EY, 2006/169/EY, 2006/268/EY, 2006/273/EY, 2006/285/EY ja 2006/290/EY norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä joulukuuta 2006, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle. (*)

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 2006.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Oda Helen SLETNES

⁽¹⁾ EUVL L 106, 19.4.2006, s. 21.

⁽²⁾ EUVL 116, 29.4.2006, s. 9.

⁽³⁾ EYVL 65, 23.3.1995, s. 32.

⁽⁴⁾ EUVL 160, 23.6.2005, s. 31.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

LIITE

Muutetaan sopimuksen liitteessä I oleva I luku seuraavasti:

1. Poistetaan otsikon "SÄÄDÖKSET, JOTKA EFTA-VALTIOIDEN JA EFTAN VALVONTAVIRANOMAISEN ON OTETTAVA AIHEELLISELLA TAVALLA HUOMIOON" alla olevien 1.2 osan 34 kohdan (komission päätös 95/80/EY) ja 19 kohdan (komission päätös 2005/458/EY) tekstit.
2. Lisätään otsikon "SÄÄDÖKSET, JOTKA EFTA-VALTIOIDEN JA EFTAN VALVONTAVIRANOMAISEN ON OTETTAVA AIHEELLISELLA TAVALLA HUOMIOON" alla olevan 1.2 osan 21 kohdan (komission päätös 2005/617/EY) jälkeen kohta seuraavasti:

"22. **32006 D 0080**: komission päätös, tehty 1 päivänä helmikuuta 2006, eläinten tunnistamisesta ja rekisteröinnistä annetun neuvoston direktiivin 92/102/ETY 3 artiklan 2 kohdassa säädetyn poikkeuksen myöntämisestä tietyille jäsenvaltioille (EUVL L 36, 8.2.2006, s. 50)."
3. Lisätään 3.1 osan 5 kohdan (neuvoston direktiivi 92/40/ETY) jälkeen kohta seuraavasti:

"5a. **32005 L 0094**: neuvoston direktiivi 2005/94/EY, annettu 20 päivänä joulukuuta 2005, yhteisön toimenpiteistä lintuinfluenssan torjumiseksi ja direktiivin 92/40/ETY kumoamisesta (EUVL L 10, 14.1.2006, s. 16)."
4. Poistetaan 3.1 osan 5 kohdan (neuvoston direktiivi 92/40/ETY) teksti 1 päivästä heinäkuuta 2007 alkaen.
5. Lisätään 3.2 osan 33 kohtaan (komission päätös 2005/393/EY) luetelmakohtat seuraavasti:

"— **32006 D 0064**: komission päätös 2006/64/EY, tehty 1 päivänä helmikuuta 2006 (EUVL L 32, 4.2.2006, s. 91),

— **32006 D 0268**: komission päätös 2006/268/EY, tehty 5 päivänä huhtikuuta 2006 (EUVL L 98, 6.4.2006, s. 75),

— **32006 D 0273**: komission päätös 2006/273/EY, tehty 6 päivänä huhtikuuta 2006 (EUVL L 99, 7.4.2006, s. 35)."
6. Lisätään 3.2 osan otsikon "SÄÄDÖKSET, JOTKA EFTA-VALTIOIDEN JA EFTAN VALVONTAVIRANOMAISEN ON OTETTAVA AIHEELLISELLA TAVALLA HUOMIOON" alla olevaan 20 kohtaan (komission päätös 2003/135/EY) luetelmakohtat seuraavasti:

"— **32005 D 0950**: komission päätös 2005/950/EY, tehty 23 päivänä joulukuuta 2005 (EUVL L 345, 28.12.2005, s. 30),

— **32006 D 0285**: komission päätös 2006/285/EY, tehty 12 päivänä huhtikuuta 2006 (EUVL L 104, 13.4.2006, s. 51)."
7. Lisätään otsikon "SÄÄDÖKSET, JOTKA EFTA-VALTIOIDEN JA EFTAN VALVONTAVIRANOMAISEN ON OTETTAVA AIHEELLISELLA TAVALLA HUOMIOON" alla olevan 3.2 osan 29 kohtaan (komission päätös 2005/59/EY) luetelmakohta seuraavasti:

"— **32006 D 0020**: komission päätös 2006/20/EY, tehty 23 päivänä joulukuuta 2005 (EUVL L 15, 20.1.2006, s. 48)."
8. Lisätään 4.1 osan 2 kohtaan (neuvoston direktiivi 91/68/ETY) luetelmakohta seuraavasti:

"— **32005 D 0932**: komission päätös 2005/932/EY, tehty 21 päivänä joulukuuta 2005 (EUVL L 340, 23.12.2005, s. 68)."
9. Lisätään 4.1 osan 6 kohtaan (neuvoston direktiivi 89/556/ETY) ja 8.1 osan 5 kohtaan (neuvoston direktiivi 89/556/ETY) luetelmakohta seuraavasti:

"— **32006 D 0060**: komission päätös 2006/60/EY, tehty 2 päivänä helmikuuta 2006 (EUVL L 31, 3.2.2006, s. 24)."

10. Lisätään 4.2 osan 14 kohtaan (komission päätös 93/52/EY) ja 70 kohtaan (komission päätös 2003/467/EY) luetelmakohta seuraavasti:
- **32006 D 0169**: komission päätös 2006/169/EY, tehty 21 päivänä helmikuuta 2006 (EUVL L 57, 28.2.2006, s. 35).”.
11. Lisätään 4.2 osan 70 kohtaan (komission päätös 2003/467/EY) luetelmakohta seuraavasti:
- **32006 D 0290**: komission päätös 2006/290/EY, tehty 18 päivänä huhtikuuta 2006 (EUVL L 106, 19.4.2006, s. 21).”.
12. Lisätään 4.2 osan 76 kohtaan (komission päätös 2004/233/EY) luetelmakohta seuraavasti:
- **32006 D 0048**: komission päätös 2006/48/EY, tehty 27 päivänä tammikuuta 2006 (EUVL L 26, 31.1.2006, s. 20).”.
13. Lisätään 7.1 osan 12 kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 999/2001) luetelmakohdat seuraavasti:
- **32006 R 0253**: komission asetus (EY) N:o 253/2006, annettu 14 päivänä helmikuuta 2006 (EUVL L 44, 15.2.2006, s. 9),
- **32006 R 0339**: komission asetus (EY) N:o 339/2006, annettu 24 päivänä helmikuuta 2006 (EUVL L 55, 25.2.2006, s. 5),
- **32006 R 0657**: komission asetus (EY) N:o 657/2006, annettu 10 päivänä huhtikuuta 2006 (EUVL L 116, 29.4.2006, s. 9).”.
14. Poistetaan 1.2 osasta 80 kohdan (komission päätös 98/351/EY) ja 95 kohdan (komission päätös 1999/514/EY) tekstit.
15. Lisätään 7.2 osan 26 kohdan (komission asetus (EY) N:o 1091/2005) jälkeen kohta seuraavasti:
- ”27. **32006 R 0546**: komission asetus (EY) N:o 546/2006, annettu 31 päivänä maaliskuuta 2006, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 täytäntöönpanosta kansallisten scrapientorjuntaohjelmien ja lisätakeiden osalta, päätöksen 2003/100/EY tietyistä vaatimuksista poikkeamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1874/2003 kumoamisesta (EUVL L 94, 1.4.2006, s. 28).”.
16. Poistetaan 7.2 osassa olevan 21 kohdan (komission asetus EY (N:o) 1874/2003) teksti.
-

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 141/2006,****tehty 8 päivänä joulukuuta 2006,****ETA-sopimuksen liitteen I (Eläinlääkintä- ja kasvinsuojeluasiat) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite I muutettiin 22 päivänä syyskuuta 2006 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 105/2006 ⁽¹⁾.
- (2) Päätöksen 2002/300/EY muuttamisesta bonamioosi-nilviäistaudin (*Bonamia ostreae*) ja/tai marteilioosi-nilviäistaudin (*Marteilia refringens*) osalta hyväksytyjen alueiden luetteloon sisällyttämättömien alueiden osalta 24 päivänä lokakuuta 2005 tehty komission päätös 2005/748/EY ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Kalojen virusperäisen verenvuotoseptikemian (VHS) ja tarttuvan verta muodostavan kudoksen kuolion (IHN) osalta hyväksytyyn vyöhykkeen aseman ja ei-hyväksytyillä vyöhykkeillä sijaitsevan näiden tautien osalta hyväksytyin tilan aseman saamista varten toteutettavien ohjelmien kelpuuttamisesta tehdyn päätöksen 2003/634/EY liitteiden I ja II muuttamisesta 3 päivänä marraskuuta 2005 tehty komission päätös 2005/770/EY ⁽³⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (4) Tarttuvan vertamuodostavan kudoksen kuolion (IHN) ja/tai virusperäisen verenvuotoseptikemian (VHS) osalta hyväksytyjen vyöhykkeiden ja kalanviljelylaitosten luetteloista tehdyn päätöksen 2002/308/EY liitteiden I ja II muuttamisesta 15 päivänä marraskuuta 2005 tehty komission päätös 2005/813/EY ⁽⁴⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (5) Tätä päätöstä ei sovelleta Liechtensteiniin,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Muutetaan sopimuksen liitteessä I oleva I luku seuraavasti:

1. Lisätään 4.2 osan 65 kohtaan (komission päätös 2002/300/EY) luetelmakohta seuraavasti:

— **32005 D 0748:** komission päätös 2005/748/EY, tehty 24 päivänä lokakuuta 2005 (EUVL L 280, 25.10.2005, s. 20)."

2. Lisätään 4.2 osan 66 kohtaan (komission päätös 2002/308/EY) luetelmakohta seuraavasti:

— **32005 D 0813:** komission päätös 2005/813/EY, tehty 15 päivänä marraskuuta 2005 (EUVL L 304, 23.11.2005, s. 19)."

⁽¹⁾ EUVL L 333, 30.11.2006, s. 17.

⁽²⁾ EUVL L 280, 25.10.2005, s. 20.

⁽³⁾ EUVL L 291, 5.11.2005, s. 33.

⁽⁴⁾ EUVL L 304, 23.11.2005, s. 19.

3. Lisätään otsikon "SÄÄDÖKSET, JOTKA EFTA-VALTIOIDEN JA EFTAN VALVONTAVIRANOMAISEN ON OTETTAVA AIHEELLISELLA TAVALLA HUOMIOON" alla olevan 4.2 osan 55 kohtaan (komission päätös 2003/634/EY) luetelmakohta seuraavasti:

"— **32005 D 0770**: komission päätös 2005/770/EY, tehty 3 päivänä marraskuuta 2005 (EUVL L 291, 5.11.2005, s. 33)."

2 artikla

Päätösten 2005/748/EY, 2005/770/EY ja 2005/813/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä joulukuuta 2006, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle. (*)

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 2006.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Oda Helen SLETNES

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 142/2006,****tehty 8 päivänä joulukuuta 2006,****ETA-sopimuksen liitteen I (Eläinlääkintä- ja kasvinsuojeluasiat) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite I muutettiin 22 päivänä syyskuuta 2006 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 107/2006 ⁽¹⁾.
- (2) Tiettyjen rehun lisäaineiden väliaikaisesta ja pysyvästä hyväksymisestä ja jo hyväksytyn rehun lisäaineen uuden käyttötavan väliaikaisesta hyväksymisestä 22 päivänä toukokuuta 2006 annettu komission asetus (EY) N:o 773/2006 ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä I olevan II luvun 1zzv kohdan (komission asetus (EY) N:o 492/2006) jälkeen kohta seuraavasti:

"1zzv. **32006 R 0773**: komission asetus (EY) N:o 773/2006, annettu 22 päivänä toukokuuta 2006, tiettyjen rehun lisäaineiden väliaikaisesta ja pysyvästä hyväksymisestä ja jo hyväksytyn rehun lisäaineen uuden käyttötavan väliaikaisesta hyväksymisestä (EUVL L 135, 23.5.2006, s. 3)."

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 773/2006 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä joulukuuta 2006, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle. (*)

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 2006.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Oda Helen SLETNES

(¹) EUVL L 333, 30.11.2006, s. 21.

(²) EUVL L 135, 23.5.2006, s. 3.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 143/2006,

tehty 8 päivänä joulukuuta 2006,

ETA-sopimuksen liitteen I (Eläinlääkintä- ja kasvinsuojeluasiat) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite I muutettiin 22 päivänä syyskuuta 2006 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 108/2006 ⁽¹⁾.
- (2) Neuvoston direktiivien 66/401/ETY, 66/402/ETY, 2002/54/EY, 2002/55/EY ja 2002/57/EY soveltamista koskevista säännöistä siementen, jotka eivät täytä vähimmäisitävyyden vaatimuksia, kaupan pitämiseen jäsenvaltioiden myöntämien väliaikaisten lupien osalta 8 päivänä helmikuuta 2006 annettu komission asetus (EY) N:o 217/2006 ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) *Avena fatua*n esiintymisestä viljakasvien siemenissä 23 päivänä toukokuuta 2006 annettu komission direktiivi 2006/47/EY ⁽³⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (4) Neuvoston direktiivin 66/402/ETY liitteen III muuttamisesta siemenerien enimmäispainon osalta 12 päivänä kesäkuuta 2006 annettu komission direktiivi 2006/55/EY ⁽⁴⁾ olisi otettava osaksi sopimusta,
- (5) Direktiivillä 2006/47/EY kumotaan komission direktiivi 74/268/ETY ⁽⁵⁾, joka on otettu osaksi sopimusta ja joka näin ollen olisi poistettava sopimuksesta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Muutetaan sopimuksen liitteessä I oleva III luku seuraavasti:

1. Lisätään 1 osan 3 kohtaan (neuvoston direktiivi 66/402/ETY) luetelmakohta seuraavasti:

— **32006 L 0055**: komission direktiivi 2006/55/EY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 2006 (EUVL L 159, 13.6.2006, s. 13)."

2. Lisätään 2 osan 44 kohdan (komission päätös 2005/947/EY) jälkeen kohdat seuraavasti:

"45. **32006 R 0217**: komission asetus (EY) N:o 217/2006, annettu 8 päivänä helmikuuta 2006, neuvoston direktiivien 66/401/ETY, 66/402/ETY, 2002/54/EY, 2002/55/EY ja 2002/57/EY soveltamista koskevista säännöistä siementen, jotka eivät täytä vähimmäisitävyyden vaatimuksia, kaupan pitämiseen jäsenvaltioiden myöntämien väliaikaisten lupien osalta (EUVL L 38, 9.2.2006, s. 17).

⁽¹⁾ EUVL L 333, 30.11.2006, s. 23.

⁽²⁾ EUVL L 38, 9.2.2006, s. 17.

⁽³⁾ EUVL L 136, 24.5.2006, s. 18.

⁽⁴⁾ EUVL L 159, 13.6.2006, s. 13.

⁽⁵⁾ EYVL L 141, 24.5.1974, s. 19.

46. **32006 L 0047**: komission direktiivi 2006/47/EY, annettu 23 päivänä toukokuuta 2006, *avena fatuan* esiintymisestä viljakasvien siemenissä (EUVL L 136, 24.5.2006, s. 18).".

3. Poistetaan 1 osan 9 kohdan (komission direktiivi 74/268/ETY) teksti.

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 217/2006 sekä direktiivien 2006/47/EY ja 2006/55/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä joulukuuta 2006, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle. (*)

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 2006.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Oda Helen SLETNES

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 144/2006,****tehty 8 päivänä joulukuuta 2006,****ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite II muutettiin 22 päivänä syyskuuta 2006 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 109/2006 ⁽¹⁾.
- (2) Etusuojarahjestelmien käytöstä moottoriajoneuvoissa annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2005/66/EY esitettyihin testeihin liittyvistä yksityiskohtaisista teknisistä määräyksistä 20 päivänä maaliskuuta 2006 tehty komission päätös 2006/368/EY ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Moottoriajoneuvojen ilmastointijärjestelmien päästöistä ja neuvoston direktiivin 70/156/ETY muuttamisesta 17 päivänä toukokuuta 2006 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/40/EY ⁽³⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (4) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/55/EY liitteen I ja direktiivin 2005/78/EY liitteiden IV ja V muuttamisesta niiden mukauttamiseksi tekniseen kehitykseen ajoneuvoissa käytettävää päästöjenrajoituksen seurantajärjestelmää koskevien vaatimusten ja kaasumoottoreita koskevien vapautusten osalta 6 päivänä kesäkuuta 2006 annettu komission direktiivi 2006/51/EY ⁽⁴⁾ olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Muutetaan sopimuksen liitteessä II oleva I luku seuraavasti:

1. Lisätään 1 kohtaan (neuvoston direktiivi 70/156/ETY) luetelmakohta seuraavasti:

— **32006 L 0040:** Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/40/EY, annettu 17 päivänä toukokuuta 2006 (EUVL L 161, 14.6.2006, s. 12)."

2. Lisätään 45zl kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2005/55/EY) luetelmakohta seuraavasti:

— **32006 L 0051:** komission direktiivi 2006/51/EY, annettu 6 päivänä kesäkuuta 2006 (EUVL L 152, 7.6.2006, s. 11)."

3. Lisätään 45zo kohtaan (komission direktiivi 2005/78/EY) teksti seuraavasti:

”, sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— **32006 L 0051:** komission direktiivi 2006/51/EY, annettu 6 päivänä kesäkuuta 2006 (EUVL L 152, 7.6.2006, s. 11)."

⁽¹⁾ EUVL L 333, 30.11.2006, s. 26.

⁽²⁾ EUVL L 140, 29.5.2006, s. 33.

⁽³⁾ EUVL L 161, 14.6.2006, s. 12.

⁽⁴⁾ EUVL L 152, 7.6.2006, s. 11.

4. Lisätään 45zo kohdan (komission direktiivi 2005/78/EY) jälkeen kohdat seuraavasti:

"45zp. **32006 D 0368**: komission päätös 2006/368/EY, tehty 20 päivänä maaliskuuta 2006, etusuojarahjestelmien käytöstä moottoriajoneuvoissa annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2005/66/EY esitettyihin testeihin liittyvistä yksityiskohtaisista teknisistä määräyksistä (EUVL L 140, 29.5.2006, s. 33).

45zq. **32006 L 0040**: Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/40/EY, annettu 17 päivänä toukokuuta 2006, moottoriajoneuvojen ilmastointijärjestelmien päästöistä ja neuvoston direktiivin 70/156/ETY muuttamisesta (EUVL L 161, 14.6.2006, s. 12)."

2 artikla

Direktiivien 2006/40/EY ja 2006/51/EY ja päätöksen 2006/368/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä joulukuuta 2006, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle. (*)

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 2006.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Oda Helen SLETNES

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 145/2006,****tehty 8 päivänä joulukuuta 2006,****ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite II muutettiin 11 päivänä maaliskuuta 2005 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 43/2005 ⁽¹⁾.
- (2) Kahden tekstiilikuitulajin sekoitteisiin sovellettavista tietyistä kvantitatiivisista analyysimenetelmistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 96/73/EY liitteen II muuttamisesta tekniikan kehitykseen mukauttamiseksi 6 päivänä tammikuuta 2006 annettu komission direktiivi 2006/2/EY ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Tekstiilien nimityksistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 96/74/EY liitteiden I ja II muuttamisesta tekniikan kehitykseen mukauttamiseksi 9 päivänä tammikuuta 2006 annettu komission direktiivi 2006/3/EY ⁽³⁾ olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Muutetaan sopimuksen liitteessä II oleva XI luku seuraavasti:

1. Lisätään 4a kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 96/73/EY) seuraava:
”, sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:
— **32006 L 0002:** komission direktiivi 2006/2/EY, annettu 6 päivänä tammikuuta 2006 (EUVL L 5, 10.1.2006, s. 10).”.
2. Lisätään 4b kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 96/74/EY) luetelmakohta seuraavasti:
”— **32006 L 0003:** komission direktiivi 2006/3/EY, annettu 9 päivänä tammikuuta 2006 (EUVL L 5, 10.1.2006, s. 14).”.

2 artikla

Direktiivien 2006/2/EY ja 2006/3/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä joulukuuta 2006, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle. (*)

⁽¹⁾ EUVL L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ EUVL L 5, 10.1.2006, s. 10.

⁽³⁾ EUVL L 5, 10.1.2006, s. 14.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 2006.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Oda Helen SLETNES

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 146/2006,****tehty 8 päivänä joulukuuta 2006,****ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite II muutettiin 22 päivänä syyskuuta 2006 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 114/2006 ⁽¹⁾.
- (2) Maataloustuotteiden luonnonmukaisesta tuotantotavasta ja siihen viittaavista merkinnöistä maataloustuotteissa ja elintarvikkeissa annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2092/91 liitteen II muuttamisesta 12 päivänä huhtikuuta 2006 annettu komission asetus (EY) N:o 592/2006 ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2092/91 liitteen I muuttamisesta siipikarjan pääsyä ulkotarhoihin koskevien edellytysten osalta 5 päivänä toukokuuta 2006 annettu komission asetus (EY) N:o 699/2006 ⁽³⁾ olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan XII luvun 54b kohtaan (neuvoston asetus (ETY) N:o 2092/91) luetelmakohdat seuraavasti:

- **32006 R 0592**: komission asetus (EY) N:o 592/2006, annettu 12 päivänä huhtikuuta 2006 (EUVL L 104, 13.4.2006, s. 13),
- **32006 R 0699**: komission asetus (EY) N:o 699/2006, annettu 5 päivänä toukokuuta 2006 (EUVL L 121, 6.5.2006, s. 36)."

2 artikla

Asetusten (EY) N:o 592/2006 ja (EY) N:o 699/2006 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä joulukuuta 2006, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle. (*)

⁽¹⁾ EUVL L 333, 30.11.2006, s. 35.

⁽²⁾ EUVL L 104, 13.4.2006, s. 13.

⁽³⁾ EUVL L 121, 6.5.2006, s. 36.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 2006.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Oda Helen SLETNES

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 147/2006,

tehty 8 päivänä joulukuuta 2006,

ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite II muutettiin 22 päivänä syyskuuta 2006 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 114/2006 ⁽¹⁾.
- (2) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2065/2003 täytäntöönpanosta primaaristen savutuotteiden näytteenottoon, tunnistamiseen ja kuvaukseen käytettävien validoitujen analyysimenetelmien laatukriteerien osalta 21 päivänä huhtikuuta 2006 annettu komission asetus (EY) N:o 627/2006 ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan XII luvun 54zzw kohdan (komission asetus (EY) N:o 1895/2005) jälkeen kohta seuraavasti:

"54zzx. **32006 R 0627**: komission asetus (EY) N:o 627/2006, annettu 21 päivänä huhtikuuta 2006, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2065/2003 täytäntöönpanosta primaaristen savutuotteiden näytteenottoon, tunnistamiseen ja kuvaukseen käytettävien validoitujen analyysimenetelmien laatukriteerien osalta (EUVL L 109, 22.4.2006, s. 3)."

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 627/2006 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä joulukuuta 2006, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle. (*)

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 2006.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Oda Helen SLETNES

(¹) EUVL L 333, 30.11.2006, s. 35.

(²) EUVL L 109, 22.4.2006, s. 3.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 148/2006,****tehty 8 päivänä joulukuuta 2006,****ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen)
muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite II muutettiin 22 päivänä syyskuuta 2006 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 116/2006 ⁽¹⁾.
- (2) Yhteisön menettelystä eläinlääkejäämien enimmäismäärien vahvistamiseksi eläinperäisissä elintarvikkeissa annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteiden I ja III muuttamisesta flubendatsolin ja lasalosidin osalta 12 päivänä heinäkuuta 2006 annettu komission asetus (EY) N:o 1055/2006 ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan XIII luvun 14 kohtaan (neuvoston asetus (ETY) N:o 2377/90) luettelukohta seuraavasti:

— **32006 R 1055:** komission asetus (EY) N:o 1055/2006, annettu 12 päivänä heinäkuuta 2006 (EUVL L 192, 13.7.2006, s. 3).".

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1055/2000 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä joulukuuta 2006, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle. (*)

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 2006.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Oda Helen SLETNES

⁽¹⁾ EUVL L 333, 30.11.2006, s. 38.

⁽²⁾ EUVL L 192, 13.7.2006, s. 3.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 149/2006,****tehty 8 päivänä joulukuuta 2006,****ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen)
muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite II muutettiin 8 päivänä heinäkuuta 2005 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 107/2005 ⁽¹⁾.
- (2) Ruotsin kuningaskunnan EY:n perustamissopimuksen 95 artiklan 4 kohdan mukaisesti tiedoksi antamista kansallisista säännöksistä, jotka koskevat kadmiumin enimmäispitoisuuksia lannoitteissa 3 päivänä tammikuuta 2006 tehty komission päätös 2006/347/EY ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Suomen tasavallan EY:n perustamissopimuksen 95 artiklan 4 kohdan mukaisesti tiedoksi antamista kansallisista säännöksistä, jotka koskevat kadmiumin enimmäispitoisuuksia lannoitteissa 3 päivänä tammikuuta 2006 tehty komission päätös 2006/348/EY ⁽³⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (4) Itävallan tasavallan EY:n perustamissopimuksen 95 artiklan 4 kohdan mukaisesti tiedoksi antamista kansallisista säännöksistä, jotka koskevat kadmiumin enimmäispitoisuuksia lannoitteissa 3 päivänä tammikuuta 2006 tehty komission päätös 2006/349/EY ⁽⁴⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (5) Tšekin tasavallan EY:n perustamissopimuksen 95 artiklan 4 kohdan mukaisesti tiedoksi antamista kansallisista säännöksistä, jotka koskevat kadmiumin enimmäispitoisuuksia lannoitteissa 24 päivänä toukokuuta 2006 tehty komission päätös 2006/390/EY ⁽⁵⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan XIV luvun 1 kohdan (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 2003/2003) jälkeen kohdat seuraavasti:

- ”2. **32006 D 0347:** komission päätös 2006/347/EY, tehty 3 päivänä tammikuuta 2006, Ruotsin kuningaskunnan EY:n perustamissopimuksen 95 artiklan 4 kohdan mukaisesti tiedoksi antamista kansallisista säännöksistä, jotka koskevat kadmiumin enimmäispitoisuuksia lannoitteissa (EUVL L 129, 17.5.2006, s. 19).
3. **32006 D 0348:** komission päätös 2006/348/EY, tehty 3 päivänä tammikuuta 2006, Suomen tasavallan EY:n perustamissopimuksen 95 artiklan 4 kohdan mukaisesti tiedoksi antamista kansallisista säännöksistä, jotka koskevat kadmiumin enimmäispitoisuuksia lannoitteissa (EUVL L 129, 17.5.2006, s. 25).

⁽¹⁾ EUVL L 306, 24.11.2005, s. 45.

⁽²⁾ EUVL L 129, 17.5.2006, s. 19.

⁽³⁾ EUVL L 129, 17.5.2006, s. 25.

⁽⁴⁾ EUVL L 129, 17.5.2006, s. 31.

⁽⁵⁾ EUVL L 150, 3.6.2006, s. 17.

4. **32006 D 0349:** komission päätös 2006/349/EY, tehty 3 päivänä tammikuuta 2006, Itävallan tasavallan EY:n perustamissopimuksen 95 artiklan 4 kohdan mukaisesti tiedoksi antamista kansallisista säännöksistä, jotka koskevat kadmiumin enimmäispitoisuuksia lannoitteissa (EUVL L 129, 17.5.2006, s. 31).

5. **32006 D 0390:** komission päätös 2006/390/EY, tehty 24 päivänä toukokuuta 2006, Tšekin tasavallan EY:n perustamissopimuksen 95 artiklan 4 kohdan mukaisesti tiedoksi antamista kansallisista säännöksistä, jotka koskevat kadmiumin enimmäispitoisuuksia lannoitteissa (EUVL L 150, 3.6.2006, s. 17).”.

2 artikla

Päätösten 2006/347/EY, 2006/348/EY, 2006/349/EY ja 2006/390/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä joulukuuta 2006, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle. (*)

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 2006.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Oda Helen SLETNES

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 150/2006,

tehty 8 päivänä joulukuuta 2006,

ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite II muutettiin 19 päivänä maaliskuuta 2004 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 28/2004 ⁽¹⁾.
- (2) Tupakkatuotteiden mainontaa ja sponsorointia koskevien jäsenvaltioiden lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä 26 päivänä toukokuuta 2003 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2003/33/EY ⁽²⁾, sellaisena kuin se on oikaistuna EUVL:ssä L 67, 5.3.2004, s. 34, olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä II olevan XXV luvun 4 kohdan (komission päätös 2003/641/EY) jälkeen kohta seuraavasti:

- "5. **32003 L 0033:** Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2003/33/EY, annettu 26 päivänä toukokuuta 2003, tupakkatuotteiden mainontaa ja sponsorointia koskevien jäsenvaltioiden lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä (EUVL L 152, 20.6.2003, s. 16), sellaisena kuin se on oikaistuna EUVL:ssä L 67, 5.3.2004, s. 34."

2 artikla

Direktiivin 2003/33/EY, sellaisena kuin se on oikaistuna EUVL:ssä L 67, 5.3.2004, s. 34, islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä joulukuuta 2006, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle. (*)

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 2006.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Oda Helen SLETNES

(¹) EUVL L 127, 29.4.2004, s. 136.

(²) EUVL L 152, 20.6.2003, s. 16.

(*) Valtiosäännön asettamat vaatimukset on ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 151/2006,****tehty 8 päivänä joulukuuta 2006,****ETA-sopimuksen liitteen IV (Energia) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite IV muutettiin 2 päivänä joulukuuta 2005 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 146/2005 ⁽¹⁾.
- (2) Hyötylämmön tarpeeseen perustuvan sähkön ja lämmön yhteistuotannon edistämisestä sisämarkkinoilla ja direktiivin 92/42/ETY muuttamisesta 11 päivänä helmikuuta 2004 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/8/EY ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Muutetaan sopimuksen liite IV seuraavasti:

1. Lisätään 23 kohdan (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2003/55/EY) jälkeen kohta seuraavasti:

"24. **32004 L 0008:** Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/8/EY, annettu 11 päivänä helmikuuta 2004, hyötylämmön tarpeeseen perustuvan sähkön ja lämmön yhteistuotannon edistämisestä sisämarkkinoilla ja direktiivin 92/42/ETY muuttamisesta (EUVL L 52, 21.2.2004, s. 50).

Tätä sopimusta sovellettaessa direktiivin säännöksiä koskevat seuraavat mukautukset:

Direktiiviä ei sovelleta geotermiseen yhteistuotantoon Islannin osalta."

2. Lisätään 10 kohtaan (neuvoston direktiivi 92/42/ETY) luetelmakohta seuraavasti:

"— **32004 L 0008:** Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/8/EY, annettu 11 päivänä helmikuuta 2004 (EUVL L 52, 21.2.2004, s. 50)."

2 artikla

Direktiivin 2004/8/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä joulukuuta 2006, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle. (*)

⁽¹⁾ EUVL L 53, 23.2.2006, s. 43.

⁽²⁾ EUVL L 52, 21.2.2004, s. 50.

(*) Valtiosäännön asettamat vaatimukset on ilmoitettu.

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 2006.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Oda Helen SLETNES

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 152/2006,****tehty 8 päivänä joulukuuta 2006,****ETA-sopimuksen liitteen IX (Rahoituspalvelut) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite IX muutettiin 27 päivänä lokakuuta 2006 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 130/2006 ⁽¹⁾.
- (2) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/60/EY täytäntöönpanotoimenpiteistä poliittisesti vaikutusvaltaisen henkilön määritelmän sekä yksinkertaistettuja asiakkaan tuntemismenettelyjä sekä satunnaisesti tai hyvin rajoitetusti harjoitetun rahoitustoiminnan perusteella myönnettyjä poikkeuksia koskevien teknisten perusteiden osalta 1 päivänä elokuuta 2006 annettu komission direktiivi 2006/70/EY ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä IX olevan 23b kohdan (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2005/60/EY) jälkeen kohta seuraavasti:

"23ba. **32006 L 0070**: komission direktiivi 2006/70/EY, annettu 1 päivänä elokuuta 2006, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/60/EY täytäntöönpanotoimenpiteistä poliittisesti vaikutusvaltaisen henkilön määritelmän sekä yksinkertaistettuja asiakkaan tuntemismenettelyjä sekä satunnaisesti tai hyvin rajoitetusti harjoitetun rahoitustoiminnan perusteella myönnettyjä poikkeuksia koskevien teknisten perusteiden osalta (EUVL L 214, 4.8.2006, s. 29).".

2 artikla

Direktiivin 2006/70/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä joulukuuta 2006, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle. (*)

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 2006.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Oda Helen SLETNES

⁽¹⁾ EUVL L 366, 21.12.2006, s. 68.

⁽²⁾ EUVL L 214, 4.8.2006, s. 29.

(*) Valtiosäännön asettamat vaatimukset on ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 153/2006,****tehty 8 päivänä joulukuuta 2006,****ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne), liitteen XIV (Kilpailu) ja pöytäkirjan 21 (Yrityksiin sovellettavien kilpailusääntöjen täytäntöönpano) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite XIII muutettiin 27 päivänä lokakuuta 2006 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 134/2006 ⁽¹⁾.
- (2) Sopimuksen liite XIV muutettiin 8 päivänä heinäkuuta 2005 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 107/2005 ⁽²⁾.
- (3) Sopimuksen pöytäkirja 21 muutettiin 11 päivänä maaliskuuta 2005 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 43/2005 ⁽³⁾.
- (4) Perustamissopimuksen 85 ja 86 artiklan yksityiskohtaisesta soveltamisesta meriliikenteeseen annetun asetuksen (ETY) N:o 4056/86 kumoamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1/2003 muuttamisesta kabotaasipalvelujen ja kansainvälisten hakurahtipalvelujen lisäämiseksi sen soveltamisalaan 25 päivänä syyskuuta 2006 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 1419/2006 ⁽⁴⁾ olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä XIII olevan 50 kohdan (neuvoston asetus (EY) N:o 4056/86) jälkeen kohta seuraavasti:

"50a. **32006 R 1419:** neuvoston asetus (EY) N:o 1419/2006, annettu 25 päivänä syyskuuta 2006, perustamissopimuksen 85 ja 86 artiklan yksityiskohtaisesta soveltamisesta meriliikenteeseen annetun asetuksen (ETY) N:o 4056/86 kumoamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1/2003 muuttamisesta kabotaasipalvelujen ja kansainvälisten hakurahtipalvelujen lisäämiseksi sen soveltamisalaan (EUVL L 269, 28.9.2006, s. 1)."

2 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä XIV olevan 11c kohdan (komission asetus (EY) N:o 823/2000) jälkeen kohta seuraavasti:

"11d. **32006 R 1419:** neuvoston asetus (EY) N:o 1419/2006, annettu 25 päivänä syyskuuta 2006, perustamissopimuksen 85 ja 86 artiklan yksityiskohtaisesta soveltamisesta meriliikenteeseen annetun asetuksen (ETY) N:o 4056/86 kumoamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1/2003 muuttamisesta kabotaasipalvelujen ja kansainvälisten hakurahtipalvelujen lisäämiseksi sen soveltamisalaan (EUVL L 269, 28.9.2006, s. 1)."

⁽¹⁾ EUVL L 366, 21.12.2006, s. 75.

⁽²⁾ EUVL L 306, 24.11.2005, s. 45.

⁽³⁾ EUVL L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽⁴⁾ EUVL L 269, 28.9.2006, s. 1.

3 artikla

Lisätään sopimuksen pöytäkirjassa 21 olevan 3 artiklan 1 kohdan 3 alakohtaan (neuvoston asetus (EY) N:o 1/2003) luettelma kohta seuraavasti:

”— **32006 R 1419**: neuvoston asetus (EY) N:o 1419/2006, annettu 25 päivänä syyskuuta 2006 (EUVL L 269, 28.9.2006, s. 1).”.

4 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1419/2006 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

5 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä joulukuuta 2006, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle. (*)

6 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 2006.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Oda Helen SLETNES

(*) Valtiosäännön asettamat vaatimukset on ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 154/2006,****tehty 8 päivänä joulukuuta 2006,****ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite XIII muutettiin 27 päivänä lokakuuta 2006 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 134/2006 ⁽¹⁾.
- (2) Tieliikenteen sosiaalilainsäädännön yhdenmukaistamisesta ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 3821/85 ja (EY) N:o 2135/98 muuttamisesta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3820/85 kumoamisesta 15 päivänä maaliskuuta 2006 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 561/2006 ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Tieliikenteen sosiaalilainsäädännöstä annettujen neuvoston asetusten (ETY) N:o 3820/85 ja (ETY) N:o 3821/85 täytäntöönpanoa koskevista vähimmäisedellytyksistä ja neuvoston direktiivin 88/599/ETY kumoamisesta 15 päivänä maaliskuuta 2006 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/22/EY ⁽³⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (4) Asetuksella (EY) N:o 561/2006 kumotaan neuvoston asetusta (ETY) N:o 3820/85 ⁽⁴⁾, joka on osa sopimusta, lukuun ottamatta 5 artiklan 2 ja 4 kohtaa, jotka kumotaan 10 päivästä syyskuuta 2008 alkaen, ja lukuun ottamatta 5 artiklan 1 kohtaa, joka kumotaan 10 päivästä syyskuuta 2009 alkaen.
- (5) Tämän vuoksi asetusta (ETY) N:o 3820/85 olisi poistettava sopimuksesta 10 päivästä syyskuuta 2009 alkaen.
- (6) Direktiivillä 2006/22/EY kumotaan neuvoston direktiivi 88/599/ETY ⁽⁵⁾, joka on osa sopimusta ja joka olisi sen vuoksi poistettava sopimuksesta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Muutetaan sopimuksen liite XIII seuraavasti:

1. Lisätään 24d kohdan (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2002/15/EY) jälkeen kohta seuraavasti:

”24e. **32006 R 0561:** Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 561/2006, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2006, tieliikenteen sosiaalilainsäädännön yhdenmukaistamisesta ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 3821/85 ja (EY) N:o 2135/98 muuttamisesta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3820/85 kumoamisesta (EUVL L 102, 11.4.2006, s. 1).”.

2. Lisätään 20 kohtaan luetelma-kohta (neuvoston asetusta (ETY) N:o 3820/85) seuraavasti:

”— **32006 R 0561:** Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 561/2006, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2006 (EUVL L 102, 11.4.2006, s. 1).”.

⁽¹⁾ EUVL L 366, 21.12.2006, s. 75.

⁽²⁾ EUVL L 102, 11.4.2006, s. 1.

⁽³⁾ EUVL L 102, 11.4.2006, s. 35.

⁽⁴⁾ EYVL L 370, 31.12.1985, s. 1.

⁽⁵⁾ EYVL L 325, 29.11.1988, s. 55.

3. Poistetaan 20 kohdan (neuvoston asetus (ETY) N:o 3820/85/ETY) teksti 10 päivästä syyskuuta 2009 lukien.
4. Lisätään 21 kohtaan luetelmakohta (neuvoston asetus (ETY) N:o 3821/85) seuraavasti:
”— **32006 R 0561**: Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 561/2006, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2006 (EUVL L 102, 11.4.2006, s. 1).”
5. Lisätään 21 kohdan (neuvoston asetus (ETY) N:o 3821/85) kahdeksanteen alakohtaan (neuvoston asetus (EY) N:o 2135/98) alaluetelmakohta seuraavasti:
”, sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:
— **32006 R 0561**: Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 561/2006, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2006 (EUVL L 102, 11.4.2006, s. 1).”
6. Lisätään 21 kohdan (neuvoston asetus (ETY) N:o 3821/85) jälkeen kohta seuraavasti:
”21a. **32006 L 0022**: Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/22/EY, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2006, tieliikenteen sosiaalilainsäädännöstä annettujen neuvoston asetusten (ETY) N:o 3820/85 ja (ETY) N:o 3821/85 täytäntöönpanoa koskevista vähimmäisedellytyksistä ja neuvoston direktiivin 88/599/ETY kumoamisesta (EUVL L 102, 11.4.2006, s. 35).”
7. Poistetaan 23 kohta (neuvoston direktiivi 88/599/ETY).

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 561/2006 ja direktiivin 2006/22/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä joulukuuta 2006, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle. (*)

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 2006.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Oda Helen SLETNES

(*) Valtiosäännön asettamat vaatimukset on ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 155/2006,****tehty 8 päivänä joulukuuta 2006,****ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite XIII muutettiin 27 päivänä lokakuuta 2006 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 134/2006 ⁽¹⁾.
- (2) Yhteisistä siviili-ilmailun turvaamista koskevista säännöistä 16 päivänä joulukuuta 2002 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 2320/2002 ⁽²⁾ otettiin osaksi sopimusta maakohtaisin mukautuksin 26 päivänä huhtikuuta 2004 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 61/2004 ⁽³⁾.
- (3) Toimenpiteistä ilmailun turvaamista koskevien yhteisten perusvaatimusten täytäntöönpanemiseksi annetun asetuksen (EY) N:o 622/2003 muuttamisesta 4 päivänä lokakuuta 2006 annettu komission asetus (EY) N:o 1546/2006 ⁽⁴⁾ olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä XIII olevaan 66i kohtaan (komission asetus (EY) N:o 622/2003) luetelmakohta seuraavasti:

— **32006 R 1546:** komission asetus (EY) N:o 1546/2006, annettu 4 päivänä lokakuuta 2006 (EUVL L 286, 17.10.2006, s. 6)."

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1546/2006 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä joulukuuta 2006, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle. (*)

⁽¹⁾ EUVL L 366, 21.12.2006, s. 75.

⁽²⁾ EYVL L 355, 30.12.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUVL L 277, 26.8.2004, s. 175.

⁽⁴⁾ EUVL L 286, 17.10.2006, s. 6.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 2006.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Oda Helen SLETNES

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 156/2006,****tehty 8 päivänä joulukuuta 2006,****ETA-sopimuksen liitteen XIV (Kilpailu) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite XIV muutettiin 8 päivänä heinäkuuta 2005 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 107/2005 ⁽¹⁾.
- (2) Perustamissopimuksen 81 artiklan 3 kohdan soveltamisesta tiettyihin sellaisten sopimusten ja yhdenmukaistettujen menettelytapojen ryhmiin, jotka koskevat neuvotteluja säännöllisen lentoliikenteen matkustajamaksuista sekä lähtö- ja saapumisaikojen jakamisesta lentoasemilla 28 päivänä syyskuuta 2006 annettu komission asetus (EY) N:o 1459/2006 ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Asetus (EY) N:o 1459/2006 korvaa asetuksen (ETY) N:o 1617/93 ⁽³⁾, jonka voimassaolo päättyi 30 päivänä kesäkuuta 2005 ja joka olisi sen vuoksi poistettava sopimuksesta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Muutetaan sopimuksen liite XIV seuraavasti:

1. Lisätään 11d kohdan (neuvoston asetus (EY) N:o 1419/2006) jälkeen kohta seuraavasti:

"11e. **32006 R 1459**: komission asetus (EY) N:o 1459/2006, annettu 28 päivänä syyskuuta 2006, perustamissopimuksen 81 artiklan 3 kohdan soveltamisesta tiettyihin sellaisten sopimusten ja yhdenmukaistettujen menettelytapojen ryhmiin, jotka koskevat neuvotteluja säännöllisen lentoliikenteen matkustajamaksuista sekä lähtö- ja saapumisaikojen jakamisesta lentoasemilla (EUVL L 272, 3.10.2006, s. 3).

Tätä sopimusta sovellettaessa asetuksen säännöksiä koskee seuraava mukautus:

Korvataan 1 artiklan b kohdassa sanat "yhteisössä sijaitsevien tai yhteisössä ja Sveitsissä, Norjassa, Islannissa tai Liechtensteinissa sijaitsevien" sanoilla "sopimuspuolten alueella sijaitsevien tai sopimuspuolten alueella ja Sveitsissä sijaitsevien".

2. Poistetaan 11b kohta (komission asetus (ETY) N:o 1617/93).

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1459/2006 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

⁽¹⁾ EUVL L 306, 24.11.2005, s. 45.

⁽²⁾ EUVL L 272, 3.10.2006, s. 3.

⁽³⁾ EYVL L 155, 26.6.1993, s. 18.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä joulukuuta 2006, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle. (*)

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 2006.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Oda Helen SLETNES

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 157/2006,

tehty 8 päivänä joulukuuta 2006,

ETA-sopimuksen liitteen XV (Valtion tuki) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite XV muutettiin 7 päivänä heinäkuuta 2006 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 91/2006 ⁽¹⁾.
- (2) Perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta kansalliseen alueelliseen investointitukeen 24 päivänä lokakuuta 2006 annettu komission asetus (EY) N:o 1628/2006 ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä XV olevan 1h kohdan (komission päätös 2005/842/EY) jälkeen kohta seuraavasti:

"Kansallinen alueellinen investointituki

- ii. **32006 R 1628:** komission asetus (EY) N:o 1628/2006, annettu 24 päivänä lokakuuta 2006, perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta kansalliseen alueelliseen investointitukeen (EUVL L 302, 1.11.2006, s. 29).

Tätä sopimusta sovellettaessa asetuksen säännöksiä koskevat seuraavat mukautukset:

- a) ilmaisulla 'komissio' tarkoitetaan ETA-sopimuksen 62 artiklassa määriteltyä toimivaltaista valvontaviranomaista;
- b) ilmaisulla 'yhteismarkkinoille soveltuva' tarkoitetaan ETA-sopimuksen toimintaan soveltuva;
- c) ilmaisulla 'yhteismarkkinoille soveltumaton' tarkoitetaan ETA-sopimuksen toimintaan soveltumatonta;
- d) ilmaisulla 'jäsenvaltio' tarkoitetaan EY:n jäsenvaltiota tai EFTA-valtiota. Ilmaisulla 'jäsenvaltiot' tarkoitetaan EY:n jäsenvaltioita tai EFTA-valtioita;
- e) ilmaisulla 'Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 87 ja 88 artikla' tarkoitetaan ETA-sopimuksen 61 ja 62 artiklaa;
- f) ilmaisulla '87 artiklan 1 kohdassa' tarkoitetaan ilmaisua 'ETA-sopimuksen 61 artiklan 1 kohdassa';
- g) ilmaisulla '87 artiklan 3 kohdassa' tarkoitetaan ilmaisua 'ETA-sopimuksen 61 artiklan 3 kohdassa';
- h) ilmaisuilla '87 artiklan 3 kohdan c alakohdan' ja 'perustamissopimuksen 87 artiklan 3 kohdan c alakohdan' tarkoitetaan ilmaisua 'ETA-sopimuksen 61 artiklan 3 kohdan c alakohdan';

⁽¹⁾ EUVL L 289, 19.10.2006, s. 31.

⁽²⁾ EUVL L 302, 1.11.2006, s. 29.

- i) ilmaisulla 'perustamissopimuksen 88 artiklan 3 kohdassa' tarkoitetaan ilmaisua 'valvontaviranomaisesta ja tuomioistuimesta tehdyn sopimuksen pöytäkirjassa 3 olevan 1 artiklan 3 kohdassa'.

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1628/2006 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä joulukuuta 2006, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle. (*)

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 2006.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Oda Helen SLETNES

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 158/2006,****tehty 8 päivänä joulukuuta 2006,****ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite XXI muutettiin 27 päivänä lokakuuta 2006 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 136/2006 ⁽¹⁾.
- (2) Maatalouden taloustileistä yhteisössä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 138/2004 liitteiden I ja II muuttamisesta 20 päivänä kesäkuuta 2006 annettu komission asetus (EY) N:o 909/2006 ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä XXI olevaan 24 c kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 138/2004) luetelmakohta seuraavasti:

— **32006 R 0909:** komission asetus (EY) N:o 909/2006, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2006 (EUVL L 168, 21.6.2006, s. 14).”.

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 909/2006 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä joulukuuta 2006, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle. (*)

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 2006.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Oda Helen SLETNES

⁽¹⁾ EUVL L 366, 21.12.2006, s. 79.

⁽²⁾ EUVL L 168, 21.6.2006, s. 14.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 159/2006,****tehty 8 päivänä joulukuuta 2006,****ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan:

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite XXI muutettiin 27 päivänä lokakuuta 2006 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 136/2006 ⁽¹⁾.
- (2) Tietoyhteiskuntaa koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 808/2004 täytäntöönpanosta 4 päivänä heinäkuuta 2006 annettu komission asetus (EY) N:o 1031/2006 ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Yhteisön tilastoista annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 322/97 täytäntöönpanosta tieteellisiin tarkoituksiin käytettävien salassapidettävien tietojen käyttöoikeuden osalta annetun asetuksen (EY) N:o 831/2002 muuttamisesta 18 päivänä heinäkuuta 2006 annettu komission asetus (EY) N:o 1104/2006 ⁽³⁾ olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA

1 artikla

Muutetaan sopimuksen liite XXI seuraavasti:

1. Lisätään 28a kohdan (komission asetus (EY) N:o 1099/2005) jälkeen kohta seuraavasti:

”28b. **32006 R 1031**: komission asetus (EY) N:o 1031/2006, annettu 4 päivänä heinäkuuta 2006, tietoyhteiskuntaa koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 808/2004 täytäntöönpanosta (EUVL L 186, 7.7.2006, s. 11).”.

2. Lisätään 17b kohtaan (komission asetus (EY) N:o 831/2002) seuraava:

”, sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— **32006 R 1104**: komission asetus (EY) N:o 1104/2006, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2006 (EUVL L 197, 19.7.2006, s. 3).”.

2 artikla

Asetusten (EY) N:o 1031/2006 ja (EY) N:o 1104/2006 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä joulukuuta 2006, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle. (*)

⁽¹⁾ EUVL L 366, 21.12.2006, s. 79.

⁽²⁾ EUVL L 186, 7.7.2006, s. 11.

⁽³⁾ EUVL L 197, 19.7.2006, s. 3.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 2006.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Oda Helen SLETNES

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 160/2006,****tehty 8 päivänä joulukuuta 2006,****ETA-sopimuksen liitteen XXII (Yhtiöoikeus) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite XXII muutettiin 27 päivänä lokakuuta 2006 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 137/2006 ⁽¹⁾.
- (2) Tilinpäätösten ja konsolidoitujen tilinpäätösten lakisäätteisestä tilintarkastuksesta, direktiivien 78/660/ETY ja 83/349/ETY muuttamisesta sekä neuvoston direktiivin 84/253/ETY kumoamisesta 17 päivänä toukokuuta 2006 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/43/EY ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Direktiivillä 2006/43/EY kumotaan direktiivi 84/253/ETY ⁽³⁾, joka on osa sopimusta ja joka olisi sen vuoksi poistettava sopimuksesta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Muutetaan sopimuksen liite XXII seuraavasti:

1. Lisätään 10e kohdan (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2005/56/EY) jälkeen kohta seuraavasti:

"10f. **32006 L 0043:** Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/43/EY, annettu 17 päivänä toukokuuta 2006, tilinpäätösten ja konsolidoitujen tilinpäätösten lakisäätteisestä tilintarkastuksesta, direktiivien 78/660/ETY ja 83/349/ETY muuttamisesta sekä neuvoston direktiivin 84/253/ETY kumoamisesta (EUVL L 157, 9.6.2006, s. 87).".
2. Lisätään 4 kohtaan (neljäs neuvoston direktiivi 78/660/ETY) ja 6 kohtaan (seitsemäs neuvoston direktiivi 83/349/ETY) luetelmakohta seuraavasti:

"— **32006 L 0043:** Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/43/EY, annettu 17 päivänä toukokuuta 2006 (EUVL L 157, 9.6.2006, s. 87).".
3. Poistetaan 7 kohta (kahdeksas neuvoston direktiivi 84/253/ETY).

2 artikla

Direktiivin 2006/43/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä joulukuuta 2006, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle. (*)

⁽¹⁾ EUVL L 366, 21.12.2006, s. 81.

⁽²⁾ EUVL L 157, 9.6.2006, s. 87.

⁽³⁾ EUVL L 126, 12.5.1984, s. 20.

(*) Valtiosäännön asettamat vaatimukset on ilmoitettu.

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 2006.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Oda Helen SLETNES

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 161/2006,****tehty 8 päivänä joulukuuta 2006,****viiniä koskevien kaupan teknisten esteiden poistamisesta tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 47 muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen pöytäkirja 47 muutettiin 22 päivänä syyskuuta 2006 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 128/2006 ⁽¹⁾.
- (2) Viinin yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (EY) N:o 1493/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä sekä viininvalmistusmenetelmiä ja -käsittelyjä koskevista yhteisön säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 1622/2000 ja viinialan tuotteiden kuljetusten mukana seuraavien asiakirjojen ja viinialalla pidettävien rekisterien soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 884/2001 muuttamisesta 27 päivänä huhtikuuta 2006 annettu komission asetus (EY) N:o 643/2006 ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Lisätään sopimuksen pöytäkirjan 47 lisäyksessä 1 olevaan 4 kohtaan (komission asetus (EY) N:o 1622/2000) luetelmakohta seuraavasti:

— **32006 R 0643:** komission asetus (EY) N:o 643/2006, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2006 (EUVL L 115, 28.4.2006, s. 6)."

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 643/2006 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä joulukuuta 2006, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle. (*)

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä joulukuuta 2006.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Oda Helen SLETNES

⁽¹⁾ EUVL L 333, 30.11.2006, s. 60.

⁽²⁾ EUVL L 115, 28.4.2006, s. 6.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.